

## 1. CREDO (FROM THE Gnostic MESS)

## 1. СИМВОЛ ВЕРЫ (ИЗ «ГНОСТИЧЕСКОЙ МЕССЫ»)

Перевод Валентина Дубовского

כתר

*f* Tenor solo  
Тенор соло

*f* Be - lieve in one se - cret and in - ef - fa - ble Lord; and in  
ру - ю ве - ди - свя - то - го тай - но - го Бо - га, во е -

Choir  
Хор

*f* Be - lieve Hm Hm Hm  
ру - ю Хм Хм Хм

5 one Star in the Com - pa - ny of Stars of whose fi - re we are cre -  
ди - ну - ю Звез - ду сре - ди Мно - гих Звёзд, из ог - ня е - я мы

*f* Hm Hm Hm  
Хм Хм Хм

8 at - ed, and to which we shall re - turn; Mm and in  
соз - да - ны и ког - ню е - я - при - дём; Мм во е -

*f* Hm Hm Hm Mm Hm  
Хм Хм Хм Мм Хм

13 one Fa - ther of Life, Mys - ter - y of Mys - ter - y, in His name Cha - os, the  
динно - го От - ца Жиз - ни, Тай - но - е Тай - ных, во и - мя Е - го, Ха - ос, е -

*p* *f* *wisper*  
шёпот

*p* *f* *wisper*  
шёпот

*f* Hm Hm Hm Hm Mm Hm  
Хм Хм Хм Хм Мм Хм

19 sole vice - re - gent of the Sun up - on the Earth; Mm and in  
ди - но - на - мест - ни - ка Солн - ца над Зем - лёй; Мм во е -

*f* Hm Hm Hm Hm Mm Hm  
Хм Хм Хм Хм Мм Хм



51

*I be - lieve in one Gnos - tic and Cath - o - lic Church of*  
 Be - ру - ю во Все - лен - ску - ю Гнос - ти - чес - ку - ю Цер - ковь

*I be - lieve* *Hm* *Hm* *Hm*  
 Be - ру - ю ХМ ХМ ХМ

55

*Light, Life, Love and Lib - er - ty, the Word of whose Law is*  
 Све - та, Жиз - ни, Лю - бо - ви и Сво - бо - ды, Сло - во За - ко - на ко - ей

*Hm* *Hm* *Hm* *Hm* *Hm*  
 ХМ ХМ ХМ ХМ ХМ

60

*wisper*  
 шёпот

*The - le - ma. And I be - lieve in the com - mun - i -*  
 Те - ле - ма. Ве - ру - ю во со - бра - ни - е Свя -

*wisper*  
 шёпот

*The - le - ma. I be - lieve* *Hm* *Hm*  
 Те - ле - ма. Ве - ру - ю ХМ ХМ

64

*on of Saints. And, for - as - much as meat and drink are trans -*  
 тых. И как яст - ва и пи - тье во мне пре -

*Hm* *Hm* *Hm*  
 ХМ ХМ ХМ

67

*mut - ed in us dai - ly in - to spir - i - tu - al sub - stance, I be -*  
 су - щест - вля - ют - ся в ду - хов - ность, ве - ру -

*Hm* *Hm* *Hm* *Hm* *I be -*  
 ХМ ХМ ХМ ХМ Ве - ру -

72

*lieve in the Mir - a - cle of the Mass. And I con - fess one Bar -*  
 ю во Та - ин - ство Мес - сы. Ис - по - ве - ду - ю Е -

*lieve in the Mir - a - cle of the Mass. I con - fess Hm*  
 ю во Та - ин - ство Мес - сы. Ис - по - ве - ду - ю Хм

77

*tism of Wis - dom where - by we ac - com - plish the Mir - a -*  
 ди - но - кре - ще - ни - е Муд - рос - ти, суть при - ча - сти - я

*Hm Hm Hm*  
 Хм Хм Хм

80

*cle of In - car - na - tion. And I con - fess my*  
 к Тай - не Во - пло - ще - ни - я. Ис - по - ве - ду - ю мо - я

*Hm Hm Hm Hm*  
 Хм Хм Хм Хм Ис - по - ве - ду - ю Хм

85

*life e - one, in - di - vid - u - al, and e - ter - nal that was, and is, and*  
 жизнь е - ди - на, о - со - ба и веч - на, бы - ла, и есьм,

*Hm Hm Hm Hm*  
 Хм Хм Хм Хм

89

*is to come. A - U - M - GN.*  
 и гря - дет. А - У - М - ГН.

*Hm A - U - M - GN.*  
 Хм А - У - М - ГН.